

par DARCO® International, Inc. pour le traitement d'une condition médicale spécifique. Si un incident grave survient relativement à cet appareil, il doit être signalé au fabricant aux coordonnées indiquées dans ce document et aux autorités compétentes du pays ou de l'État où vous vous trouvez. Une fois le traitement terminé, jetez cet appareil conformément aux lois et aux ordonnances locales.



Manufactured for:
DARCO® International, Inc.
810 Memorial Blvd.
Huntington, WV 25701, USA
Phone 304.522.4883
www.darcointernational.com



DARCO® (Europe) GmbH
Gewerbegebiet 18
82399 Raisting, Germany
Telefon +49 8807 9228 0
www.darco.de

Made in China



WAL-IFU-21_Rev0321

DARCO®

Walker

Instructions For Use

| FX Pro™

| Air Traveler™

| HD Walker

EN

Indications

> Postoperative use, trauma care, stress fractures, soft tissue injury

Contraindications

> Open fractures, poor circulation

Cleaning Instructions/Maintenance

> When the shell or inner liner is slightly dirty, clean it with a damp cloth or a soft brush.
> Allow the shell or inner liner to air dry only.

Instructions for use - FX Pro™ and HD Walker

1. Open the hook and loop straps, remove the inner liner of the walker and take out the foam pads.
2. Wrap the liner around the foot and secure with the closures.
3. Spread open the stirrups and place the foot heel first into the walker.
4. With leg in walker and ankle positioned at 90°, affix the stirrups to the center of the liner on each side.
5. Place the foam pads in areas of excessive rubbing or to limit space (Optional).
6. Begin securing straps, starting at the toes and working towards the knee.

Instructions for use - Air Traveler™

1. Open the hook and loop straps, remove the inner liner of the walker and take out the foam pads.
2. Wrap the liner around the foot and secure with the closures.
3. Spread open the stirrups and place the foot heel first into the walker.
4. With leg in walker and ankle positioned at 90°, remove the white protective strip and affix the stirrups to the center of the liner on each side.
5. Place the foam pads in areas of excessive rubbing or to limit space (Optional).
6. Begin securing straps, starting at the toes and working towards the knee.
7. Inflate liner by making sure the release valve is tightened clockwise, do not over-tighten. Depress the gray bulb until foot and ankle are comfortably immobilized. Caution: DO NOT OVERINFLATE.
8. To release air pressure, rotate the release valve counterclockwise until the air begins to escape.

Caution

Please always follow these instructions for use. In case of pain or swelling, discontinue use and consult your medical provider immediately. This device is designed to assist recovery and should be used exclusively under the instruction of and in consultation with a healthcare professional. DARCO® International Inc. does not assume any responsibility for misuse of the product. It is advisable to wear dressings or socks with the walker. Do not drive a vehicle while you are wearing this device. Use extreme caution when walking on all surfaces when using this device. Walk more slowly than normal. This device is for single-patient use only.

To the patient/user: This device has been designed and manufactured by DARCO® International, Inc.

to be state of the art for treatment of a specific medical condition. Should any serious incident occur in relation to this device it should be reported to the manufacturer at the contact information listed on this document and the proper authority of the country or state where you are located. When treatment is complete, dispose of this device according to local laws and ordinances.

ES

Indicaciones

> Uso postoperatorio, atención de traumatismos, fracturas por sobrecarga, lesiones de tejidos blandos

Contraindicaciones

> Fracturas expuestas, mala circulación

Instrucciones de limpieza/mantenimiento

- > Cuando la carcasa o el revestimiento interior estén ligeramente sucios, límpielos con un paño húmedo o un cepillo suave.
- > Deje que la carcasa o el revestimiento interior se seque al aire.

Instrucciones de uso: FX Pro™ and HD Walker

1. Abra las correas de velcro, retire el revestimiento interior del caminador y saque las almohadillas de espuma.
2. Envuelva el revestimiento alrededor del pie y asegúrelo con los cierres.
3. Separe los estribos y coloque el talón del pie primero en el caminador.
4. Con la pierna en el caminador y el tobillo a 90°, fije los estribos en el centro del revestimiento a cada lado.
5. Coloque las almohadillas de espuma en áreas de excesivo roce o para limitar el espacio (opcional).
6. Comience a sujetar las correas, inicie por los dedos de los pies y avance hacia la rodilla.

Instrucciones de uso: Air Traveler™

1. Abra las correas de velcro, retire el revestimiento interior del caminador y saque las almohadillas de espuma.
2. Envuelva el revestimiento alrededor del pie y asegúrelo con los cierres.
3. Separe los estribos y coloque el talón del pie primero en el caminador.
4. Con la pierna en el andador y el tobillo a 90°, retire la tira protectora blanca y fije los estribos en el centro del revestimiento a cada lado.
5. Coloque las almohadillas de espuma en áreas de excesivo roce o para limitar el espacio (opcional).
6. Comience a sujetar las correas, inicie por los dedos de los pies y avance hacia la rodilla.
7. Infle el revestimiento asegurándose de que la válvula de liberación esté apretada en el sentido de las agujas del reloj, no apriete demasiado. Presione el bulbo gris hasta que el pie y el tobillo estén cómodamente inmovilizados. Precaución: NO SOBREINFLAR.
8. Para liberar la presión del aire, gire la válvula de liberación en sentido antihorario hasta que el aire comience a escapar.

Precaución

Siga siempre estas instrucciones de uso. En caso de dolor o hinchazón, suspenda el uso y consulte con su proveedor médico de inmediato. Este dispositivo está diseñado para ayudar en la recuperación y debe usarse exclusivamente bajo las instrucciones de y en consulta con un profesional de la salud. DARCO® International Inc. no asume ninguna responsabilidad por el mal uso del producto. Es recomendable usar vendajes o calcetines con el caminador. No conduzca mientras esté usando este dispositivo. Tenga mucho cuidado al caminar sobre todas las superficies cuando utilice este dispositivo. Camine más despacio de lo normal. Este dispositivo es para uso de un solo paciente.

Para el paciente/usuario: Este dispositivo ha sido diseñado y fabricado por DARCO® International,

para ser el más avanzado en el tratamiento de una afección médica específica. Si ocurriera algún incidente grave en relación con este dispositivo, se debe informar al fabricante cuya información de contacto figura en este documento y a la autoridad correspondiente del país o estado donde se encuentra. Una vez finalizado el tratamiento, deseche este dispositivo de acuerdo con las leyes y ordenanzas locales.

FR

Indications

> Utilisation postopératoire, soins traumatologiques, fractures de stress, lésions des tissus mous

Contre-indications

> Fractures ouvertes, mauvaise circulation

Instructions de nettoyage et entretien

- > Si la coquille ou la doublure intérieure est légèrement sale, nettoyez-la avec un chiffon humide ou une brosse douce.
- > Laissez la coquille ou la doublure intérieure sécher à l'air uniquement.

Mode d'emploi : FX Pro™ et HD Walker

1. Ouvrez les sangles autoagrippantes, retirez la doublure intérieure de la botte et retirez les coussinets en mousse.
2. Enroulez la doublure autour du pied et fixez-la avec les fermetures.
3. Écartez les étriers et placez d'abord le talon du pied dans la botte.
4. Avec la jambe dans la botte et la cheville positionnée à 90°, fixez les étriers au centre de la doublure de chaque côté.
5. Placez les coussinets en mousse dans les zones de frottement excessif ou pour limiter l'espace (facultatif).
6. Commencez à attacher les sangles, en commençant par les orteils et en allant vers le genou.

Mode d'emploi : Air Traveler™

1. Ouvrez les sangles autoagrippantes, retirez la doublure intérieure de la botte et retirez les coussinets en mousse.
2. Enroulez la doublure autour du pied et fixez-la avec les fermetures.
3. Écartez les étriers et placez d'abord le talon du pied dans la botte.
4. Avec la jambe dans la botte et la cheville positionnée à 90°, retirez la bande protectrice blanche et fixez les étriers au centre de la doublure de chaque côté.
5. Placez les coussinets en mousse dans les zones de frottement excessif ou pour limiter l'espace (facultatif).
6. Commencez à attacher les sangles, en commençant par les orteils et en allant vers le genou.
7. Gonflez la doublure en vous assurant que la soupape de décharge est serrée dans le sens des aiguilles d'une montre. Ne serrez pas trop. Appuyez sur la poire grise jusqu'à ce que le pied et la cheville soient confortablement immobilisés. Attention : NE PAS SURGONFLER.
8. Pour relâcher la pression d'air, tournez la valve de décharge dans le sens antihoraire jusqu'à ce que l'air commence à s'échapper.

Mise en garde

Veillez toujours suivre ces instructions d'utilisation. En cas de douleur ou de gonflement, cessez l'utilisation et consultez immédiatement votre médecin. Cet appareil est conçu pour aider à la récupération et doit être utilisé exclusivement sous les instructions d'un professionnel de la santé et en consultation avec celui-ci. DARCO® International Inc. n'assume aucune responsabilité en cas de mauvaise utilisation du produit. Il est conseillé de porter des pansements ou des chaussettes avec la botte. Ne conduisez pas de véhicule pendant que vous portez cet appareil. Soyez extrêmement prudent lorsque vous marchez sur toutes les surfaces lorsque vous utilisez cet appareil. Marchez plus lentement que d'habitude. Cet appareil est destiné à un usage par un seul patient.

Pour le patient ou l'utilisateur : Cet appareil à la fine pointe de la technologie a été conçu et fabriqué